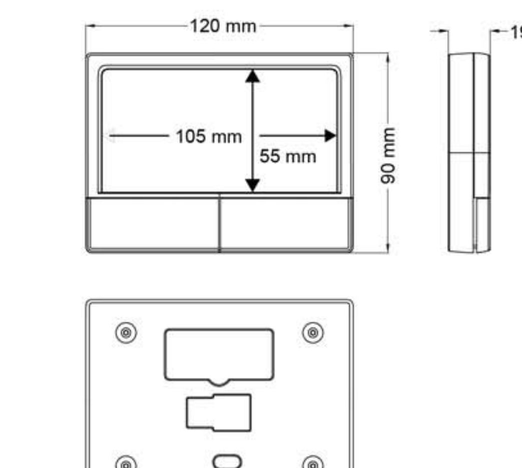
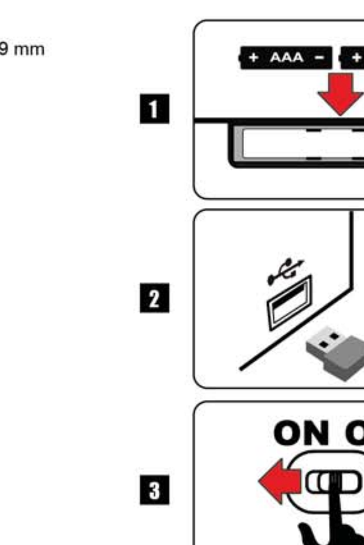
PERIPAD-704



▸User Manual ▸Bedienungsanleitung ▸manual de instrucciones
▸Mode D'Emploi ▸Manuale Utente ▸利用者マニュアル ▸产品说明书 ▸使用手冊

Product Illustration





English(US/UK)

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2:
Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

English(US/UK)

Caution

• The manufacturer and re-resellers are not responsible for any technical malfunctions, damage, or personal injury incurred by:
- ▸ Any attempt to dismantle, change or modify the product in any manner
- ▸ Malfunction or damage due to misuse or improper alteration or repair.
- ▸ Malfunction or damage caused by external influence such as falling
- ▸ Malfunction or damage is caused by a fire, salt, gas, earthquake, lightning, wind, water, or other natural calamities, or abnormal voltage.
- ▸ Malfunction or damage is caused by other devices connected to the products.
- ▸ Malfunction or damage is caused by high temperature, humid, greasy, dusty and hazardous environment.

• You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by Perixx Computer GmbH could void your authority to operate the equipment.
• All brand names, trademarks and logos are the properties of their respective owners.

Please Note: Long-term repetitive use of any keyboard and mouse could cause injury to user. Perixx recommends users to avoid excessive use of this or any keyboard and mouse.

Important Safety Instructions
• Avoid Dropping. • Do not disassemble. • Do no expose to liquids. • This product is suitable for moderate climates only. • The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40 degree. • Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product. • Only use a dry cloth or brush to clean this product.

Specification

Interface	2.4G	OS requirement	Win XP / above
Size	120*90*20mm	Key number	2
Input Current	3V / ≤ 11mA	Key Type	Membrane
Weight	105g	Durability	10 million keypresses
Material	ABS		

Deutsch (DE)

Bitte beachten Sie:
• Der Hersteller sowie die Wiederverkäufer sind nicht verantwortlich für technische Defekte, Schäden oder mögliche Verletzungen verursacht durch:
- ▸ Versuche, den Artikel zu demontieren oder in jeglicher Form zu verändern
- ▸ Zweckentfremdung oder eigene Reparaturen
- ▸ Fremdeinwirkung wie z.B. Sturz oder Schlag
- ▸ Feuer, Gas, Erdbeben, Blitz, Wind, Wasser, Überspannung oder jede andere Form von äußerer Gewalt
- ▸ Andere mit der Tastatur verbundene Geräte
- ▸ Zu hohe Temperaturen oder eine feuchte, staubige oder gefährliche Umgebung

• Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifizierungen an der Gerätschaft, die von Perixx Computer GmbH nicht ausdrücklich genehmigt sind, die Erlaubnis des Benutzers zur Inbetriebnahme des Gerätes außer Kraft setzen könnte.
• Alle Markennamen, Warenzeichen und Logos sind Eigentum von Perixx.

Die übermäßige Langzeit-Verwendung jeder Tastatur und Maus kann zu Verletzungen führen. Perixx empfiehlt Benutzern den übermäßigen Gebrauch von jeglicher Tastatur und Maus zu vermeiden.

Wichtige Sicherheitsanweisungen • Lassen Sie das Gerät nicht fallen • Bauen Sie das Gerät nicht auseinander • Setzen Sie das Gerät keiner Flüssigkeit aus • Das Gerät ist für moderates Klima zur privaten Benutzung konzipiert • Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung dieses Produktes darf 40 Grad nicht überschreiten • Offene Flammenquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dieses Produkt gestellt werden. • Verwenden Sie zur Reinigung dieses Produkts nur ein trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.

Technische Daten

Schnittstelle	2.4G	Betriebssystem	Win XP / above
Abmessung	120*90*20mm	Tastenanzahl	2
Aktuelle Anzeige	3V / ≤ 11mA	Tasten Typ	Membran
Gewicht	105g	Lebensdauer	10 Millionen Tastenanschläge
Material	ABS		

ESPAÑOL (ES)

Tenga en cuenta:
• El fabricante y los distribuidores no son responsables de los defectos técnicos, daño o perjuicio causado por:
- ▸ intentos de desmantelar o cambiar el producto en cualquier forma
- ▸ apropiación indebida o propias reparaciones
- ▸ influencias externas como caída o un golpe
- ▸ fuego, gas, terremotos, rayos, viento, agua o cualquier otra forma de fuerza externa
- ▸ Otros dispositivos conectados al teclado
- ▸ temperaturas altas o un ambiente húmedo, polvoriento o peligroso

• Se advierte al usuario que los cambios o modificaciones del producto que no estén aprobados expresamente por Perixx Computer GmbH, permiten anular el uso del dispositivo al usuario.
• Todos los nombres de marcas, marcas comerciales y logotipos son propiedad de Perixx. El uso excesivo a largo plazo de cualquier teclado y el ratón puede causar lesiones. Perixx recomienda evitar el uso excesivo de cualquier teclado y ratón.

Important Safety Instructions
• Evite las caídas. • No desmonte el producto. • No exponer a líquidos. • Este producto solo es adecuado para climas moderados. • La temperatura ambiente máxima durante el uso de este producto no debe supercar los 40 grados. • No se deben colocar fuentes de llama desprotegidas, como velas, sobre este producto. • Utilice solo un paño o cepillo seco para limpiar este producto.

Technische Daten

Interfaz	2.4G	Requisito del sistema operativo	Win XP / above
tamaño	120*90*20mm	Número clave	2
Corriente de entrada	3V / ≤ 11mA	Tipo de tecla	membrana
Peso	105g	Durabilidad	10 millones de pulsaciones
Material	ABS		

FRANÇAIS (FR)

Avertissement
• Le fabricant et re-revendeurs ne sont pas responsable des défaillances techniques, des dommages ou des blessures occasionnées par:
- ▸ Toute tentative de démonter, changer ou modifier le produit de quelque manière
- ▸ Dysfonctionnement ou dommages à cause d'une mauvaise utilisation ou une modification incorrecte ou la réparation.
- ▸ Dysfonctionnement ou dommages causé par la chute après l'achat.
- ▸ Dysfonctionnement ou dommages sont causés par un incendie, le sel, le gaz, tremblement de terre, la foudre, le vent, l'eau, ou d'autres calamités naturelles, ou d'une tension anormale.
- ▸ Dysfonctionnement ou les dommages sont causés par d'autres appareils connectés au clavier.
- ▸ Dysfonctionnement ou dommage est causé par une température élevée, environnement humide, grasse, poussiéreux et dangereux.

• Vous êtes averti que des changements ou des modifications ne sont pas expressément approuvés par le responsable tiers pour la conformité pourraient annuler votre autorité quant à utiliser cet appareil.
• Tous les noms de marque, marques et logos sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

S'il vous plaît noter: l'utilisation répétitive à long terme d'un clavier et une souris pourrait causer des blessures à l'utilisateur. Perixx recommande aux utilisateurs d'éviter l'utilisation excessive de ce ou tout clavier et la souris.

Instructions importantes de sécurité
• Ne pas faire tomber. • Ne pas démonter. • Ne pas exposer à des liquides. • Ce produit est adapté uniquement aux climats modérés. • La temperature ambiante maxmale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 degrés. • Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flame nue, notamment des bougies. • Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.

Specifications techniqes

Interface	2.4G	Exigence du système d'exploitation	Win XP / above
Taille	120*90*20mm	Numéro de clé	2
Corriente de entrada	3V / ≤ 11mA	Type de Touche	Membrane
Poids	105g	Durabilité	10 millions de frappes
Matériel	ABS		

ITALIANO (IT)

Attenzione
• Il produttore e i rivenditori non sono responsabili per eventuali malfunzionamenti tecnici, danni o lesioni personali causati da:
- ▸ Qualsiasi tentativo di smantellare, cambiare o modificare il prodotto in qualsiasi modo
- ▸ Malfunzionamenti o danni dovuti ad uso, alterazione o riparazione impropri.
- ▸ Malfunzionamenti o danni causati da fattori esterni come la caduta
- ▸ Malfunzionamenti o danni causati da incendi, sale, gas, terremoti, fulmini, vento, acqua, o altre calamità naturali, ovvero da voltaggio anomalo.
- ▸ Malfunzionamenti o danni causati da altri dispositivi connessi al prodotto.
- ▸ Malfunzionamenti o danni causati da alte temperature ovvero da ambiente umido, grasso, polveroso o pericoloso.

• Si avvisa che alterazioni o modifiche non espressamente approvate da Perixx Computer GmbH potrebbero annullare il vostro permesso di utilizzare l'apparecchiatura.
• Tutte le etichette, i marchi e loghi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Nota: A lungo termine l'uso ripetitivo di qualsiasi tastiera e mouse potrebbe causare lesioni all'utente. Perixx consiglia agli utenti di evitare l'uso eccessivo di questa o di qualsiasi altra tastiera o mouse.

Istruzioni importanti per la sicurezza
• Evita di cadere • Non smontare • Non esporre a liquidi • Questo prodotto è adatto solo per climi temperati
• La temperatura di ambiente durante l'uso di questo prodotto non deve superare i 40 gradi. • Fonti di fiamme libere, come candele, non devono essere posizionate su questo prodotto. • Utilizzare solo un panno asciutto o una spazzola per pulire questo prodotto.

Specifiche

Interfaccia	2.4G	Requisito del sistema operativo	Win XP / above
Taglia	120*90*20mm	Numero di tasti	2
Corrente di ingress	3V / ≤ 11mA	Tipo di tastiera	membrana
Peso	105g	Durata	10 milioni di pressioni sui tasti
Materiale	ABS		

日本語 (JA)

保証規定のご注意
• 保証期間中でも次の場合は、弊社若しくは再販売業者が保証対象外と判断させていただきます。
- ▸ 弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。
- ▸ 乱用、誤用などによる故障·損傷が生じた場合。
- ▸ お取扱上の不注意(落下、衝撃、水掛り、砂·泥の付着、機器内部への水·砂·薬品の入り込みなど)により故障した場合。
- ▸ 地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。
- ▸ 弊社が定める機以外に接続、または組み込んで使用し、故障または破損した場合。
- ▸ 通常一般家庭内で想定される使用環境の範囲を超える温度、湿度、振動等、若しくは手入れの不備(カビ発生、チリ·ホコリ等)により故障した場合。
- ▸ その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。

• 利用規約を遵守いただけない場合(不当な改造や修理等)には、本製品の使用を制限させていただく場合がございます。何卒ご了承ください。
• 本書に記載のブランド名や製品名やロゴ等の商標権はそれぞれ各社が所有しています。
使用上のご注意:キーボードやマウスを長時間操作すると、手、腕、首、肩などに深刻な障害を引き起こす恐れがあります。長時間連続のご使用をお控えください。

安全にお使いいただくために •落とさないでください •分解しないでください •濡らさないでください •極度に暑い·寒い環境での使用はお避け下さい •使用時の最高気温は40度です
• ろうそくなどの火を製品に近づけないでください •掃除の際は乾いた布またはブラシのみをご使用ください

仕様

インターフェイス	2.4G	対応system	Win XP / above
サイズ	120*90*20mm	キー番号	2
入力電流	3V / ≤ 11mA	キータイプ	メンブレン式
重さ	105g	耐久性	1,000万回の打鍵
材質	ABS		

簡体中文 (SC)

注意
• 制造商和经销商不对以下行为所导致的的任何技术故障损失或人身伤害承担责任
- ▸ 以任何方式企图拆除，更改或修改产品引起的故障或损坏
- ▸ 由于误用或不当更改，修理故障引起的故障或损坏
- ▸ 由于购买后摔落产品引起的故障或损坏
- ▸ 由于火，盐，气体，地震，曝晒，风，水，或其他自然灾害，或异常电压引起的故障或损坏
- ▸ 由于产品连接到其它设备引起的故障或损坏。
- ▸ 由于高温，潮湿，油腻，多尘和危险的环境引起的故障或损坏

• 请注意，若由未经合规责任方明确批准的变更或修改，可能使用户失去对设备的操作权限
• 所有的品牌名称，商标和标志是其各自所有者的财产
请注意：长期反复使用键盘和鼠标可能对用户造成伤害。Perixx建议用户避免过度使用任何键盘和鼠标。

重要安全说明
• 避免跌落。 • 不要拆解。 • 不要接触液体。 • 本产品仅适用于温和气候。 • 使用本产品时的最高环境温度不得超过40度。 • 不得在本产品上放置开放式火源，如蜡烛。 • 只能用干布或刷子清洁本产品。

规格

接口	2.4G	操作系统要求	Win XP / above
尺寸	120*90*20mm	Key number	2
输入电流	3V / ≤ 11mA	键型	硅胶膜
重量	105g	按键寿命	1000万次
材料	ABS		

繁體中文 (TC)

注意
• 製造商和經銷商不對以下行為所導致的的任何技術故障損失或人身傷害承擔責任
- ▸ 以任何方式企圖拆除，更改或修改產品引起的故障或損壞
- ▸ 由於誤用或不當更改，修理故障引起的故障或損壞
- ▸ 購買後摔落產品引起的故障或損壞
- ▸ 由於，鹽，氣體，地震，曝曬，風，水，或其他自然災害，或異常電壓引起的故障或損壞
- ▸ 由於產品連接到其它設備引起的故障或損壞。
- ▸ 由於高溫，潮濕，油膩，多塵和危險的環境引起的故障或損壞

• 請注意，若由未經合規責任方明確批准的變更或修改，可能使使用者失去對設備的操作許可權
• 所有的品牌名稱，商標和標誌是其各自所有者的財產

請注意：長期反覆使用鍵盤和滑鼠可能對用戶造成傷害Per i xx建議用戶避免過度使用任何鍵盤和滑鼠。

重要安全提醒
• 避免掉落 • 請勿拆解 • 不要接觸到液體 • 本產品僅能在溫和的氣候下使用 • 使用本產品時，周圍環境溫度不能超過40度 • 請務將無覆蓋的火源(如蠟燭)放置在本產品上 • 僅可使用乾布或刷子清潔本產品

規格

使用介面	2.4G	系統要求	Win XP / above
尺寸	120*90*20mm	按鍵數	2
輸入電流	3V / ≤ 11mA	按鍵種類	薄膜式
重量	135g	使用壽命	1000萬次點擊
材質	ABS		

限用物質含有情況標示表

設備名稱：無線2.4GHz專業觸控板 Equipment name　　型號(型式): PERIPAD-704 Type designation (Type)

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium Cr^{+6}	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
鍵盤內外殼	○	○	○	○	○	○
鍵盤模組	○	○	○	○	○	○
電路板	○	○	○	○	○	○
電線	○	○	○	○	○	○

備考 1. "超出0.1 wt %" 及 "超出0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1： "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備考 2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2： "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3： The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption

無線2. 4GHz專業觸控板
型　號：PERIPAD-704
額定電壓：DC 3V ⎓ 11mA
製造號碼：如本體
製造年份：2019
原 產 地：中國大陸

R3B701
RoHS

製 造 商：佩銳科技(深圳)有限公司
地　址：深圳市南山區西麗街道文苑路43號聚創金谷創意園A棟509-510
進 口 商：仁宏國際有限公司
地　址：新北市新店區安祥路97巷2號1樓
電　話：02-22008556